Review Article

บทวิจารณ์หนังสือ (BOOK REVIEW)

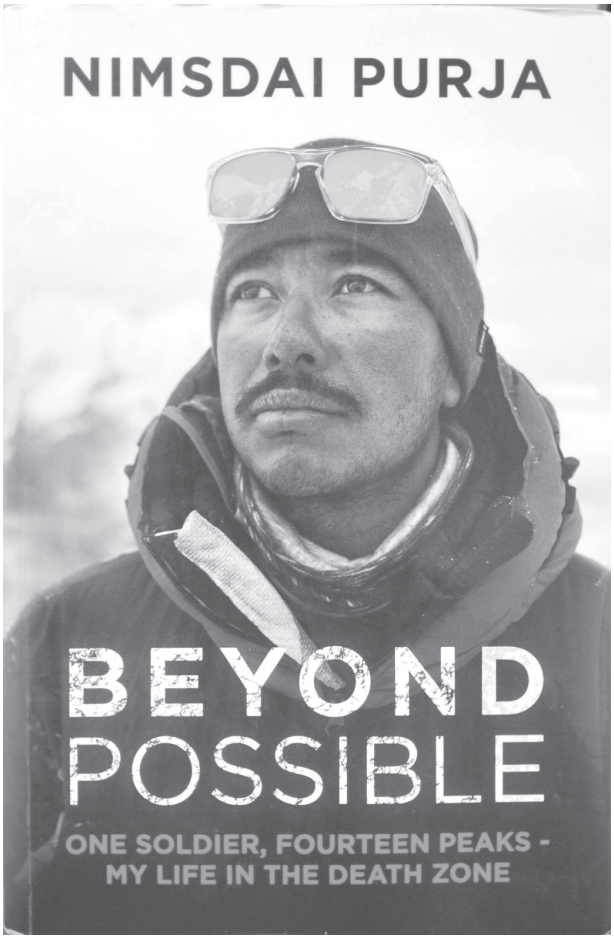
BEYOND POSSIBLE

ยงยุทธ ขำคง*
สาขาวิชาภาษาอังกฤษธุรกิจ คณะมนุษยศาสตร์และสังคมศาสตร์ มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร

Yongyut Khamkhong*
Business English Program, Faculty of Humanities and Social Sciences, Phranakhon Rajabhat University

*E-mail: yongyut.k@pnru.ac.th

Received: 29-01-2023
Revised: 09-02-2023
Accepted: 03-04-2023



หนังสือ BEYOND POSSIBLE เป็นผลงานประพันธ์ของนักปีนเขาที่มีชื่อเสียงระดับโลก ชื่อว่า Nimsdai Purja จัดพิมพ์โดยสำนักพิมพ์ Hodder & Stoughton ที่ประเทศอังกฤษในปี 2020 (ISBN 9789937934114) หนังสือมีความยาว 293 หน้า ได้รับการแปลเป็นภาษาต่างประเทศมากกว่า 10 ภาษา จนถึงปัจจุบันยังไม่มีฉบับภาษาไทย BEYOND POSSIBLE ได้รับการวิจารณ์จากการรีวิวหนังสือจากผู้อ่านทั่วโลกว่าอยู่ในระดับ *ดี-ดีมาก* ต่อมามีการทำเป็นภาพยนตร์ที่ใช้ชื่อว่า 14 Peaks: Nothing is Impossible และออกฉายครั้งแรกใน Netflix เมื่อปี 2021 โดยมีนักแสดงนำคือตัวผู้เขียนเอง Nimsdai และเพื่อน ๆ นักปีนเขาที่อยู่ในทีมของเขาทุกคน

เนื้อหาในหนังสือเป็นการเล่าเรื่องจากประสบการณ์จริงที่ Nimsdai และเพื่อน ๆ นักปีนเขาชาวเนปาลที่ต้องการทำลายสถิติโลกด้วยการปีนเขาที่สูงที่สุดของโลกจำนวน 14 ยอดเขาใน 3 ประเทศคือ เนปาล จีน และปากีสถาน ยอดเขาทั้งหมดมีความสูงเกิน 8,000 เมตรจากระดับน้ำทะเลซึ่งถือว่าเป็น Death Zone เพราะมีระดับออกซิเจนต่ำ สถิติโลกก่อนหน้านี้มีนักปีนเขาชาวเกาหลีใต้ทำไว้ที่ 8 ปีในการปีนเขาทั้ง 14 ลูก แต่ Nimsdai ได้ทำลายสถิติใหม่ที่ 6 เดือน 6 วัน และยังทำลายสถิติโลกใหม่อีก 5 รายการ ทำให้ Nimsdai กลายเป็นนักปีนเขาที่มีชื่อเสียงที่สุดของโลกในปัจจุบันนี้ และเป็นนักปีนเขาที่มีรายได้สูงสุดคนหนึ่งของโลกอีกด้วย หนังสือเล่มนี้จึงกลายเป็นประวัติชีวิตของนักปีนเขาที่ทรงคุณค่าและแฝงด้วยปรัชญาชีวิตที่ลึกซึ้ง ควรแก่การอ่านสักครั้งหนึ่งในชีวิต

เนื้อหาโดยย่อ

เพื่อน ๆ ชาวเนปาลเรียกชื่อผู้เขียนสั้น ๆ ว่า Nims และเมื่อโตขึ้นจึงเพิ่มคำว่า dai ที่แปลว่าพี่ชาย จึงทำให้เขามีชื่อว่า Nimsdai ชาวเนปาลเรียกชื่อกันด้วยชื่อแรก ไม่ใช่แบบชาวตะวันตกที่นิยมเรียกชื่อสกุล Nims เกิดในครอบครัวยากจนและใฝ่ฝันว่าจะได้ปีนยอด Everest สักครั้งในชีวิต แต่การปีนเขาต้องใช้เงินจำนวนมาก การเดินทางไปที่นั่นก็ยากลำบากมาก ต้องนั่งรถบัส 12 วันและนอนตามโรงแรมตลอดรายทาง ทำให้ความฝันของเขาไม่เคยเป็นจริงเลย พ่อและแม่เป็นคนต่างวรรณะและแต่งงานกัน ทำให้ญาติทั้งสองฝ่ายไม่พอใจและไม่ให้ความช่วยเหลือใด ๆ แก่ครอบครัวเขา ทำให้ครอบครัวของ Nims ต้องดิ้นรนเอาชีวิตรอดกันตามลำพัง พ่อของ Nims รวมทั้งพี่ชายอีก 2 คนล้วนเป็นทหารในกองทัพกุรข่า (Gurkha) ทำให้ Nims มุ่งมั่นที่จะรับใช้ชาติในกองทัพกุรข่าด้วยเช่นกัน ทหารกุรข่าของเนปาลสร้างชื่อเสียงว่ามีความทรหดอดทนและเป็นนักรบที่เก่งที่สุดในโลก นอกจากเนปาลแล้ว กองทัพในหลายประเทศยอมรับทหารกุรข่าเข้าประจำการในกองทัพของตนเอง เช่น อินเดีย อังกฤษ และสิงคโปร์

Nims เคยเป็นวัณโรคและมีโรคหืดหอบติดตัว แต่เขาไม่เคยสนใจกับโรคที่ตัวเองมี เขาชอบออกกำลังกายอย่างหนักทุก ๆ วัน การคัดเลือกเข้าเป็นทหารกุรข่ามีความเข้มข้นมากทั้งสมองและร่างกาย เขาต้องผ่านการทดสอบภาษาอังกฤษและคณิตศาสตร์ และผ่านการทดสอบสมรรถนะหลายรูปแบบ เช่น แบกถุงทราย 30 กิโลกรัมและวิ่งขึ้นเขา 5 กิโลเมตรใน 48 นาที ในปี 2003 เขาได้เป็นทหารกุรข่าและไปประจำที่ประเทศอังกฤษ เพื่อนต่างชาติมักถามเขาเสมอว่าเคยขึ้นยอดเขา Everest หรือยัง เขาถูกถามบ่อย ๆ นานนับ 10 ปี วันหนึ่งเขาก็ตัดสินใจว่าจะต้องทำตามความฝันนี้ให้ได้ ในปี 2012 ด้วยวัย 29 ปี เขาตัดสินใจหาอาจารย์เพื่อสอนเรื่องการปีนเขาให้ เขาได้อาจารย์นักปีนเขาชื่อ Dorje Khatri เป็นคนสอนและเป็นไกด์นำทางฝึกให้เขาปีนเขาจนชำนาญ Dorje เคยขึ้นยอด Everest มาแล้วหลายครั้ง Everest คือยอดเขาที่สูงที่สุดในโลก มีความสูง 8,848 เมตรจากระดับน้ำทะเล Nims ได้สปอนเซอร์จากกองทัพอังกฤษเพื่อขึ้นสู่ยอด Everest เพราะการปีนเขาต้องใช้เงินจำนวนมาก และในปี 2015 เป็นปีครบรอบ 200 ปีที่กองทัพกุรข่าของเนปาลรับราชการอยู่ในกองทัพอังกฤษ แต่ในประวัติศาสตร์ยังไม่มีนักรบกุรข่าคนใดที่ปีนยอด Everest ขณะรับราชการ

มาก่อน โครงการพิสูจน์ความอดทนของทหารกุรข่านี้มีชื่อย่อว่า G200E ซึ่งย่อมาจาก Gurkha 200 Expedition ทีมนักปีนเขาของ Nims ทดลองฝึกปีนเขา Denali ซึ่งเป็นยอดที่สูงที่สุดในสหรัฐอเมริกา ที่ความสูง 6,190 เมตร และบนยอดมีอุณหภูมิ -50 องศาเซลเซียส ก่อนหน้านี้ในปี 2014 Nims เคยฝึกปีนยอดเขา Dhaulagiri ที่ความสูง 8,167 เมตรที่เนปาลมาแล้ว ซึ่งยอด Dhaulagiri ได้ทำให้นักปีนเขาเสียชีวิตมาแล้ว 80 คน ที่เป็นข่าวใหญ่ก็คือปี 1969 มีนักปีนเขาอเมริกัน 5 คนและไกด์ชาวเชอร์ปา 2 คนโดนหิมะถล่มเสียชีวิตทั้งหมด 6 ปีต่อมาชาวญี่ปุ่น 6 คนเสียชีวิตทั้งทีมเช่นกัน การปีนเขาจึงเป็นเรื่องเสี่ยงอันตรายอย่างมาก

ในตอนนั้น Nims สังกัดอยู่หน่วยรบพิเศษของกองทัพอังกฤษ (เขาคือกุรข่าคนแรกในประวัติศาสตร์ที่สอบผ่านเข้าอยู่หน่วยรบพิเศษได้) และพักรบจากสงครามในอัฟกานิสถาน เขากับ James ทหารในหน่วยรบพิเศษอีกคนหนึ่งต้องขึ้นไปให้ถึงยอดของ Dhaulagiri ให้ได้ในระยะเวลาอันสั้น ทั้ง Nims และ James มีประสบการณ์ฝึกขึ้นเขาน้อยมาก ทำให้ทั้งคู่ปรับตัวกับระดับความสูงแทบไม่ได้ ปกตินักปีนเขาต้องทดลองปรับตัวกับระดับความสูงเกิน 8,000 เมตรหลายเดือนเพื่อปรับสภาพร่างกายให้อยู่รอดได้ในที่ ๆ อากาศบางเบา (Acclimatization) ในที่สุดพวกเขาก็ปีนสู่ยอดเขาได้สำเร็จ

ข่าวร้ายในปี 2014 คือ อาจารย์ Dorje ที่สอนปีนเขาให้ Nims เสียชีวิตพร้อมกับลูกทีมเชอร์ปาอีก 16 คนที่ยอด Everest จากหิมะถล่ม ในปีเดียวกันนั้นก็มีแผ่นดินไหวบริเวณนั้นและหิมะถล่มทำให้นักปีนเขา 21 คนเสียชีวิต การปีนสู่ยอด Everest ในโครงการ G200E ของทหารกุรข่าจึงถูกเลื่อนออกไปอย่างไม่มีกำหนด

ในปี 2016 Nims ลาพักร้อนจากกองทัพ 4 สัปดาห์และเขายอมใช้เงินตัวเอง 60,000 ปอนด์ (2,400,000 บาท) เพื่อขึ้นสู่ยอดเขา Everest เป็นครั้งแรก เขาเตรียมอุปกรณ์การปีนมีเชือก เต้นท์ อาหาร ยา ถังออกซิเจน รวม 35 กิโลกรัม และเขาต้องการปีนคนเดียวโดยไม่อาศัยลูกหาบเชอร์ปาหรือไกด์นำทาง คนที่พบเขาล้วนบอกว่าเขาเสียสติไปแล้ว เมื่อเขาปีนขึ้นไปถึง Camp 2 หัวใจของเขาเต้นเร็วกว่าปกติ ผิวหนังกลายเป็นสีคล้ำ และมีน้ำคั่งอยู่ในปอดของเขา การหายใจเข้าออกมีเสียงเหมือนนกหวีดดังในปอด นี่คืออาการของ HAPE (High Altitude Pulmonary Edema) ที่เกิดจากการขาดระยะเวลาปรับตัวในที่สูงนานพอ Nims กำลังจะตายอยู่ในเต้นท์ที่หนาวเย็นของ Everest เขากระเสือกกระสนกลับมาที่ Base Camp และให้แพทย์ตรวจอาการ เขาพักฟื้นร่างกายอยู่หลายวันจนรู้สึกดีขึ้น เขาจึงเลือกที่จะจ้างไกด์ชื่อ Pasang Sherpa ที่ไม่เคยมีประสบการณ์ขึ้นยอด Everest มาก่อนด้วยเหตุผลหนึ่งคือ Pasang จะมีค่าตัวสูงขึ้น 3 เท่าจากความสำเร็จนี้ และหาก Nims อยู่ในอันตราย เขาจะมีเพื่อนช่วยเขาให้รอดตาย Nims จึงกลับปีน Everest อีกครั้งหนึ่งแม้ร่างกายจะไม่สมบูรณ์ 100% และทั้งคู่ก็ขึ้นสู่ยอดเขาได้สำเร็จ Nims ดื่มด่ำกับความสุขบนยอดเขาและค้นพบตัวตนที่แท้จริง

ขณะที่ปีนลงมา Nims เจอนักปีนเขาผู้หญิงถูกทิ้งให้อยู่คนเดียวบนกองหิมะที่ดูเหมือนเสียชีวิตแล้ว เมื่อเขาไปตรวจสอบใกล้ ๆ เธอยังมีชีวิตอยู่ เธอชื่อ Seema เขาจึงแบกเธอลงมาที่ Camp 4 ซึ่งจะมีทีมแพทย์ช่วยเหลือเธอได้ นักปีนเขาที่ไปต่อไม่ได้และสัมปชัญญะไม่สมบูรณ์จากสมองขาดออกซิเจนมักถูกทิ้งให้เสียชีวิตบนยอดเขาเพราะการนำคนเจ็บลงมาจากยอดเขาสูงกว่า 8,000 เมตรทำได้ยากมากเนื่องเพราะทุกคนมีออกซิเจนจำกัด กฎแห่งการปีนเขาสูงคือ *everyone for themselves* (คุณต้องช่วยตนเองให้ได้) เมื่อสมองขาดออกซิเจน นักปีนเขาที่ร่างกายไม่ฟิตพอมักทำเรื่องที่เสียสติ เช่น ปลดซิปชุดกันหนาว หรือ เดินลงหน้าผา คนที่อยู่กับคนเจ็บมักเสียชีวิตไปด้วยกันเนื่องเพราะออกซิเจนหมด บางครั้งนักปีนเขาที่ไม่ยอมทิ้งเพื่อนก็เสียชีวิตเป็นกลุ่ม 4-5 คนก็มี การทิ้งเพื่อนและลูกทีมส่วนมากรอดชีวิตกลับลงมาได้ จึงเป็นวิธีเดียวที่เหมาะสมที่สุด การช่วย Seema จากยอด Everest มีความเสี่ยงสูงมาก Nims ต้องมัดเชือกที่เอว

ของเธอแล้วค่อย ๆ โรยตัวลงมา เมื่อถึงทางที่พอเดินได้ก็ต้องแบกเธอลงมาให้เร็วที่สุด เพื่อให้เธอมีอากาศพอหายใจได้ Nims ทำได้สำเร็จ และมีการพูดต่อ ๆ กันไปถึงวีรกรรมนี้ มีนักข่าวพยายามติดต่อเขา แต่เขาต้องซ่อนตัวเพราะเขาคือหน่วยรบพิเศษของกองทัพอังกฤษที่ต้องปกปิดสถานะอยู่ตลอดเวลา

ปี 2017 กองทัพอังกฤษจัดทีมทหารนักปีนเขา 20 คนเพื่อขึ้น Everest เพื่อสานต่อโครงการ G200E และ Nims มีชื่ออยู่ในทีมในฐานะครูฝึก เขาดีใจมากและการขึ้นครั้งนี้เขาไม่ต้องใช้เงินตัวเองเพราะมีกองทัพเป็นสปอนเซอร์ให้ทั้งหมด เขายังวางแผนปีนเขา Lhotse และ Makalu รวม 3 ลูกที่มีความสูงเกิน 8,000 เมตรให้ได้ภายใน 2 สัปดาห์ การขึ้นยอด Everest ต้องปรับสภาพร่างกายด้วยการเดินขึ้นลง ด้วยการเริ่มต้นที่ Camp 1 แล้วปีนไปถึง Camp 2 และ 3 ก่อนจะลงกลับมาที่ Base Camp อีกครั้ง และกลับขึ้นไปใหม่จนถึงยอด Everest การปีนครั้งนี้มีไกด์เชอร์ปาร่วมไปด้วย 8 คน Nims เป็นหัวหน้าทีมนำพาทุกคนขึ้นสู่ยอดเขาได้สำเร็จ สร้างชื่อเสียงให้แก่ทหารกุรข่าอย่างมาก

แต่ Nims ยังคงชอบการขึ้นเขา เขาปีนกลับขึ้นไปที่ยอด Everest อีกครั้งโดยไม่หยุดพักและปีนต่อไปที่ยอดเขา Lhotse รวม 2 ยอดที่เวลา 10 ชั่วโมง 15 นาที เป็นสถิติใหม่ของโลก นักปีนเขาที่ทำไว้ก่อนหน้าคือ 20 ชั่วโมง หลังจากที่ปีน Makalu (สูงเป็นอันดับ 5 ของโลก) จนถึงยอด Nims ได้สร้างสถิติโลกใหม่อีก 1 รายการ คือปีนยอดเขาทั้ง 3 ลูกด้วยเวลา 5 วัน และยังเป็นคนที่ปีน Everest ติดต่อกัน 2 ครั้งในฤดูกาลเดียว แต่เขายังคงต้องการปีนมากกว่านี้ เพราะภูเขาได้กลายเป็นจิตวิญญาณของเขาไปแล้ว

Nims วางแผนทำสถิติโลกใหม่ด้วยการปีนยอดเขาที่สูงที่สุดของโลก 5 ยอดในคราวเดียวด้วยเวลา 80 วัน คือยอด Everest, K2, Kanchenjunga, Lhotse และ Makalu เมื่อเขาบอกแผนการนี้เพื่อสร้างชื่อเสียงให้แก่หน่วยรบพิเศษของอังกฤษ ผู้บังคับบัญชาของเขาไม่เห็นด้วย เพราะแผนการมีความเสี่ยงสูงมาก การปีน K2 นักปีนเขา 1 ใน 4 จะเสียชีวิต และยอดเขา Kanchenjunga นักปีนเขา 1 ใน 7 คนจะตกเขาตาย และการปีนเขาทั้ง 5 ลูกด้วยเวลาเพียง 12 สัปดาห์ยังเป็นสิ่งที่เป็นไปไม่ได้สำหรับมนุษย์อีกด้วย พวกเขาปฏิเสธแผนการของ Nims เขาจึงตัดสินใจครั้งใหญ่ที่สุดในชีวิตเมื่ออายุ 35 ปี เขาขอลาออกจากกองทัพหลังจากรับใช้ชาติเป็นเวลา 16 ปีเพื่ออุทิศชีวิตที่เหลือด้วยการปีนเขา

เขาจึงขยายแผนการใหม่ จากเดิมที่ต้องการปีนเขาแค่ 5 ลูก เขาต้องการปีนเขา 14 ลูกที่สูงที่สุดของโลกใน 3 ประเทศคือ เนปาล จีน และปากีสถาน เพื่อทำสถิติโลกใหม่ให้เป็นประวัติชีวิตของตัวเองและสร้างเกียรติประวัติให้แก่ประเทศเนปาลทั้งหมด ปัญหาที่เขาต้องเจอด่านแรกคือการหาเงินเพื่อโครงการใหญ่นี้ที่จะต้องใช้เงินมากถึง 750,000 ปอนด์ (30,500,000 บาท) สถิติโลกที่ทำไว้โดย Kim Chang-ho นักปีนเขาเกาหลีใต้ในปี 2013 คือ 7 ปี 10 เดือน 6 วัน แผนการทำลายสถิติโลกของ Nims คือต้องทำให้ได้ภายใน 7 เดือน

เขาต้องการแหกกฎทั้งปวงในการปีนเขาด้วยวิธีการของเขาเอง เขาต้องการแสดงให้ชาวโลกเห็นว่า สิ่งที่คนคิดกันว่าเป็นไปไม่ได้ แท้จริงแล้วสามารถทำได้ เขาต้องการให้มนุษย์ทุกคนมีความหวัง เขาตั้งชื่อโครงการนี้ว่า Project Possible

การปีนขึ้นเขาแต่ละลูกต้องใช้เงินสนับสนุนมหาศาล เฉพาะยอด Everest ก็ใช้เงินนับล้านบาทเพื่อจ่ายค่าไกด์ ลูกหาบ ค่าอุปกรณ์ การเดินทาง โรงแรม ค่าธรรมเนียมการขึ้นเขาแก่หน่วยงานต่าง ๆ การขึ้นยอดเขาที่สูงที่สุดของโลก 14 ลูกใน 3 ประเทศ ยังมีเรื่องทางการเมือง การก่อการร้ายเข้ามาเกี่ยวข้องอีกด้วย ยิ่งในประเทศปากีสถานที่มีกลุ่มก่อการร้ายต้องการหมายเอาชีวิตของอดีตหน่วยรบพิเศษของอังกฤษอย่าง NIms ที่มีสัญชาติอังกฤษ โอกาสเสียชีวิตจึงมีมากขึ้นไปด้วย ยิ่งเมื่อเขาต้องประกาศหาสปอนเซอร์จากทั่วโลก ทำให้เขาตกเป็นเป้าหมายได้จากทุกทิศทาง และยังมีนักปีนเขาคนอื่น ๆ ที่อิจฉาริษยาและต้องการกำจัดเขาบนยอดเขาก็มีเช่นกัน

การหาสปอนเซอร์โครงการ Project Possible เป็นไปด้วยความยากลำบาก Nims ต้องนำเสนอโครงการให้กับองค์กรและบริษัทต่าง ๆ อยู่ตลอดเวลาจนแทบไม่มีเวลาได้พักผ่อนหรือพัฒนาร่างกาย เขาเป็นทหารอาชีพ ไม่ใช่นักการตลาด แต่เพื่อเป้าหมายที่ยิ่งใหญ่ เขาจึงมุ่งมั่นที่จะทำให้สำเร็จ เขาแบ่งโครงการออกเป็น 3 เฟสเพื่อง่ายต่อการหาเงิน เมื่อได้เงินก้อนแรกก็จะนำไปปีนเขา 6 ลูกแรกในเนปาล ได้แก่ ยอด Annapurna, Dhaulagiri, Kanchenjunga, Everest, Lhotse และ Makalu ด้วยเวลา 2 เดือนคือ เมษายน-พฤษภาคม ปี 2019 ครอบครัวของเขา พ่อแม่พี่น้องและภรรยา รวมทั้งเพื่อน ๆ ล้วนไม่เห็นด้วย และมองว่านี่คือการฆ่าตัวตายชัด ๆ แต่ Nims ก็ยังดึงดันที่จะทำโครงการให้สำเร็จ ในที่สุด Nims ได้นำบ้านไปจำนอง และได้สปอนเซอร์จากเพื่อนสนิทและจากชุมชนเนปาลในอังกฤษเขารวบรวมเงินได้ 115,000 ปอนด์ (4,600,000 บาท) ซึ่งแทบไม่พอในการทำเฟสแรก

เขาจ้างไกด์และลูกหาบเชอร์ปานำทางยอดเขาแต่ละลูกเพราะแต่ละคนชำนาญเส้นทางไม่เหมือนกันและลูกทีมของเขาไม่ทรหดเพียงพอที่จะขึ้นเขาทั้ง 14 ลูกในคราวเดียวได้ Nims ทำได้เพียงคนเดียวเท่านั้น เขาติดตั้งกล้องให้กับทุกคน และจัดทีมงานถ่ายทำวิดีโอไว้ที่อังกฤษเพื่อทำสื่อในรูปแบบต่าง ๆ ให้คนทั่วโลกได้เห็นเพื่อดึงดูดสปอนเซอร์ เขานำโดรนขึ้นไปด้วยเพื่อใช้ถ่ายทำวิดีโอและสำรวจเส้นทางเดินจากมุมสูง ยอดเขา Annapurna ลูกแรกที่มีความสูง 8,091 เมตร สูงเป็นอันดับ 10 ของโลก ได้ทำให้นักปีนเขาเสียชีวิตไปแล้ว 60 คน คิดเป็น 38% ที่เสียชีวิตระหว่างทาง ทีมของเขามีทั้งหมด 4 คนคือตัวเขาและไกด์เชอร์ปาอีก 3 คน คือ Mingma, Geljen, Gesman ขณะที่ทีมของ Nims ขึ้นยอดเขานั้น เขาเจอหิมะถล่มใส่ แต่ทุกคนก็รอดมาได้อย่างหวุดหวิด ในวันที่ 23 เมษายน พวกเขาพิชิตยอด Annapurna ได้สำเร็จ ทำให้ทั่วโลกได้เห็นภาพถ่ายและวิดีโอการผจญภัยของนักปีนเขาเนปาลผ่านสื่อโซเชียลต่าง ๆ ทั่วโลก

ขณะที่ทีมของ Nims ปีนลงเขากลับมานอนพักที่ Camp 4 มีไกด์เชอร์ปาคนหนึ่งมาปลุกเขา บอกว่าตนเองจำต้องทิ้งลูกค้าไว้บนยอดเขา อยากให้ Nims ขึ้นไปช่วย ลูกค้านักปีนเขาเป็นแพทย์ชาวมาเลเซียวัย 48 ปี ชื่อ Chin Wui Kin และมีอาการบาดเจ็บ และออกซิเจนหมดขณะเดินลงมา ไกด์จึงต้องรีบลงมาก่อนเพื่อหาคนขึ้นไปช่วย โอกาสที่ Chin จะรอดชีวิตมีน้อยมาก Nims ติดต่อให้เฮลิคอปเตอร์ส่งถังออกซิเจนมาให้ ทีมของ Nims จึงปีนกลับขึ้นไปช่วยเหลือคนเจ็บได้สำเร็จ Nims ต้องโรยตัวลงจากเฮลิคอปเตอร์และผูกยึดคนเจ็บขึ้นมา และนำเขาไปโรงพยาบาลที่เมืองหลวง Kathmandu ภรรยาของ Chin มาคอยรับเขาที่สนามบิน ภาพการช่วยเหลือ Chin ครั้งนี้ถูกถ่ายทอดไปทั่วโลก ทำให้โครงการ Project Possible เป็นที่รู้จักมากขึ้น

ในวันที่ 12 พฤษภาคม ทีมงานพวกเขาขึ้นยอด Dhaulagiri ได้สำเร็จที่ความสูง 8,167 เมตร สูงเป็นอันดับ 7 ของโลก เขาเปลี่ยนลูกทีมบางคน และนำไกด์คนใหม่ ๆ เข้ามา เพื่อปฏิบัติงานนี้ได้สำเร็จ ยอดต่อไปคือยอด Kanchenjunga ที่สูงเป็นอันดับ 3 ของโลกที่ 8,586 เมตร ในแต่ละฤดูกาลขึ้นเขา มีนักปีนเขาเพียงแค่ 25 คนเท่านั้นที่ขึ้นถึงยอดได้สำเร็จ เมื่อเทียบกับ 300 คนที่ขึ้นยอด Everest ได้ ความชันของยอดเขาและกระแสลมที่พัดเกร็ดน้ำแข็งอย่างรุนแรงคืออุปสรรคใหญ่ในการปีน พวกเขาวางแผนปีนจาก Base Camp จนถึงยอดในคราวเดียวโดยไม่ต้องหยุดพักที่ Camp 1, 2, 3, 4 เหมือนยอดที่ผ่านมา ดังนั้นความแข็งแกร่งของร่างกายและจิตใจจึงต้องมีมากมหาศาล เขาแบ่งทีมงานวางเชือก และจัดให้ Mingma และ Gesman ปีนสู่ยอดพร้อมกับเขา ระหว่างทางเขาเจอนักปีนเขาชาวชิลีชื่อ Rodrigo และพบว่าเขาหมดแรงในการปีน จึงแนะนำให้เขาลงไปพักก่อนแล้วกลับขึ้นมาใหม่ แต่ Rodrigo ดึงดันที่จะขึ้นไปให้ถึงยอดให้ได้ พวกเขาจึงเดินแซงขึ้นมา ในวันที่ 15 พฤษภาคม ทีมของ Nims พิชิตยอดเขาได้สำเร็จ แต่เมื่อลงเขามาพวกเขาก็พบว่า Rodrigo เสียชีวิตระหว่างทางแล้ว

ขณะที่ลงมา เขาเจอนักปีนเขาชื่อ Biplab และไกด์เชอร์ปาที่ออกซิเจนหมด ไกด์เชอร์ปาไม่ยอมทิ้งลูกค้าของเขา ขณะที่ Biplab มีอาการบาดเจ็บ Nims และลูกทีมจึงต้องแบกคนเจ็บลงมา โดย Nims สละถังออกซิเจนให้คนเจ็บ เพราะ Nims แข็งแรงกว่า เมื่อลงมาได้อีกระยะหนึ่ง พวกเขายังเจอนักปีนเขาอีกคนหนึ่งชื่อ Kuntal ที่ถูกไกด์และลูกทีมทิ้งไว้บนยอดเขาเพราะออกซิเจนหมดและเขามีอาการบาดเจ็บ พวกเขาจึงต้องช่วยพยุงคนเจ็บให้กลับมาอีก 1 คน ขณะที่กำลังแบกหามคนเจ็บลงมาที่ Camp 4 นักปีนเขา Biplab เสียชีวิตจากการขาดอากาศเพราะถังออกซิเจนที่ Nims สละให้ก็หมดลงเช่นกัน Nims เสียใจมาก จึงต้องวางศพของเขาไว้บนหิมะกลางทาง ลูกทีมของเขาเริ่มบาดเจ็บทีละคน ๆ Nims จึงสั่งให้ลูกทีมทุกคนลงไปรักษาตัวที่ Camp 4 ก่อนและเรียกทีมช่วยเหลือให้ขึ้นมาช่วย โดยตัวเขาเองจะค่อย ๆ พยุง Kuntal ลงไปเอง Nims ใช้วิทยุสื่อสารเรียกทีมช่วยเหลือขึ้นมาช่วย ตัวเขาเองก็บาดเจ็บหนักเช่นกัน เมื่อมองเห็นทีมช่วยเหลือกำลังขึ้นมา เขาจึงเดินไปหาและชี้บอกจุดพิกัดที่วาง Kuntal โดยเขาขอกลับไปรักษาตัวที่ Camp แต่เมื่อถึงเวลาเช้า เขากลับพบว่าทีมช่วยเหลือช่วย Kuntal ไม่ทัน เขาเสียชีวิตไปแล้ว ความตายของนักปีนเขา 3 คนในคืนเดียวทำให้ Nims สะเทือนใจมาก แต่ Nims และทีมงานก็สามารถปีนยอดเขาที่เหลือได้ตามกำหนดเวลา การปีนสู่ยอดเขาทั้ง 6 ลูกประสบความสำเร็จ และสปอนเซอร์เริ่มหลั่งไหลส่งเงินมาให้ทีมงานของเขามากขึ้นเรื่อย ๆ ชื่อเสียงของ Nims ในการปีนเขาและการช่วยเหลือนักปีนเขาคนอื่น ๆ เป็นที่เลื่องลือไปทั่วโลก

ในเฟสที่ 2 Nims วางแผนปีนยอดเขา 5 ลูกได้แก่ Nanga Parbat, Gasherbrum I, Gasherbrum II, K2, Broad Peak ซึ่งสูงกว่า 8,000 เมตรขึ้นไปทุกลูก ที่สำคัญ ทุกลูกล้วนอยู่ในเขตของประเทศปากีสถาน ซึ่งเขาต้องใช้เงินมากและยังมีเรื่องทางการเมืองระหว่างประเทศ และการก่อการร้ายที่อาศัยอยู่ในเชิงเขาเหล่านั้นด้วย ถึงตอนนี้โครงการ Project Possible เป็นที่รู้จักดีในหลายประเทศจากการถ่ายทอดสดและคลิปวิดีโอ จึงทำให้หลายคนกังวลเรื่องความปลอดภัยของ Nims และทีมงาน การสังหารนักปีนเขามีมาหลายครั้งแล้วในพื้นที่แถบนี้ ในปี 2013 นักปีนเขา 11 คนถูกกลุ่มก่อการร้ายตาลีบันสังหารอย่างเหี้ยมโหดขณะกำลังปีนเขา Nanga Parbat ทีมงานของ Nims จึงเริ่มวางแผนเพื่อหลอกล่อกลุ่มตาลีบันด้วยการประกาศการเดินทางและแผนการปีนแบบหลอกขึ้นมาเพื่อเป็นข้อมูลลวง และเปลี่ยนเส้นทางขึ้นใหม่เพื่อเลี่ยงการปะทะ ทำให้พวกเขารอดขึ้นไปจนถึงยอดเขาทั้ง 5 ลูกได้สำเร็จตามแผน โดยไม่มีผู้ใดเสียชีวิต ภาพข่าวความสำเร็จของการพิชิตยอดเขาถึง 11 ลูกใน 2 ประเทศทำให้โครงการของ Nims มีชื่อเสียงอย่างมาก สปอนเซอร์ยักษ์ใหญ่หลายรายเสนอให้เงินแก่เขา เช่น บริษัทผลิตนาฬิกา Bremont ของอังกฤษออกเงินสปอนเซอร์แก่เขา 200,000 ปอนด์ (8,000,000 บาท) เป็นต้น

นายกรัฐมนตรีของเนปาลและรัฐมนตรีอีกหลายกระทรวงเรียก Nims เข้าไปพบและให้ความช่วยเหลือแก่เขาเพราะเห็นว่า Nims และทีมงานสร้างชื่อเสียงให้แก่เนปาลอย่างมาก Nims ได้ใช้ความสัมพันธ์ทางการเมืองนี้ผลักดันให้ทีมงานเข้าไปปีนเขาในจีนได้เป็นกรณีพิเศษ เพื่อสร้างสถิติโลกใหม่ และในที่สุดยอดเขาที่เหลืออีก 3 ลูกก็ถูกทีมของเขาพิชิตได้สำเร็จ Nims ได้กลายเป็นผู้มีชื่อเสียงอย่างมากในเนปาล คนจากทั่วโลกเดินทางมาร่วมแสดงความยินดีกับความสำเร็จที่ยิ่งใหญ่ของเขา เรื่องราวของเขาได้ถูกนำไปผลิตเป็นภาพยนตร์และออกฉายไปทั่วโลก Nims และทีมงานเชอร์ปาของเขายังคงปีนเขาและทำงานเป็นไกด์นำทางให้แก่นักปีนเขาที่ต้องการไปให้ถึงยอดเขาอยู่จนถึงทุกวันนี้

บทสรุป

Nims ได้ทำลายสถิติโลกในการปีนเขา 5 รายการ ได้แก่ 1) การปีนเขา 14 ลูกที่สูงกว่า 8,000 เมตรขึ้นไป ด้วยเวลา 6 เดือน 6 วัน 2) การปีนเขา 3 ลูกได้คราวเดียว คือ Everest, Lhotse, Makalu ด้วยเวลา 48 ชั่วโมง 30 นาที 3) ปีนเขา 5 ลูกที่สูงที่สุดในโลก คือ Kanchenjunga, Everest, Lhotse, Makalu, K2 ด้วยเวลา 70 วัน 4) ปีนเขา 5 ลูกในปากีสถานที่สูงกว่า 8,000 เมตร คือ K2, Nanga Parbat, Broad Peak, GI, GII ด้วยเวลา 23 วัน 5) ปีนเขา 6 ลูกที่สูงที่สุดในฤดูกาลเดียวได้เร็วที่สุด ได้แก่ Annapurna, Dhaulagiri, Kanchenjunga, Everest, Lhotse, Makalu ด้วยเวลา 31 วัน

Nims ได้ทำให้คนทั้งโลกตกตะลึงจากการปีนเขาที่สูงที่สุดในโลกถึง 14 ลูก และโลกนี้มีเพียงยอดเขาเพียง 14 ลูกนี้เท่านั้นที่สูงกว่า 8,000 เมตรขึ้นไป เขาสามารถทำสิ่งที่ไม่มีมนุษย์คนใดทำได้สำเร็จมาก่อนด้วยเวลาที่สั้นขนาดนั้น ซึ่งความสำเร็จที่ยิ่งใหญ่และเป็นประวัติศาสตร์หน้าใหม่ของโลกนักปีนเขานี้ไม่ได้เกิดจากความบังเอิญ แต่เป็นความประจวบเหมาะของคุณสมบัติต่าง ๆ หลายอย่างในตัวเขาที่หาได้น้อยคนมากบนโลกนี้

คุณสมบัติแรกคือ *ความทรหดอดทนแบบทหาร* การที่ Nims เกิดมาในครอบครัวที่มีพ่อและพี่ชายอีก 2 คนเป็นทหารกุรข่าในกองทัพ ทำให้เขารู้ตัวนับแต่เด็กว่าเขาต้องการประกอบอาชีพทหาร เขาจึงฝึกฝนร่างกายและเตรียมความพร้อมด้านภาษาอังกฤษและคณิตศาสตร์ที่ใช้ในการสอบเข้าเป็นทหารอย่างเต็มที่ สภาพร่างกายที่แข็งแกร่งทำให้เขาได้รับคัดเลือกและไปอยู่ในกองทัพอังกฤษได้สำเร็จ เขายังมีความทะเยอทะยานมากกว่านั้นด้วยการเป็นทหารกุรข่าคนแรกในประวัติศาสตร์ที่ผ่านการคัดเลือกให้อยู่หน่วยรบพิเศษของกองทัพอังกฤษ เขาร่วมรบในสงครามอิรักและอัฟกานิสถานและปฏิบัติการลับในหลายแห่งทั่วโลก ทำให้เขาได้รับประสบการณ์เฉียดตายมาตลอดชีวิตของการเป็นทหาร เมื่อเขาเลือกเส้นทางนักปีนเขาที่เขารัก ทำให้ Nims ผสานความคิดแบบทหารเข้าไปในงานปีนเขา และนำเขาไปสู่ความสำเร็จอย่างสูงสุดได้

ความเป็นผู้นำ Nims เป็นครูฝึกทหาร เขาได้รับการฝึกให้เป็นผู้นำทีมตลอดระยะเวลา 16 ปีที่อยู่ในกองทัพอังกฤษ ทำให้เขารู้จักการควบคุมทีมงาน การแบ่งกระจายการทำงาน การปรับตัวให้เข้ากับทุกสภาพสนามการต่อสู้ เขาสามารถนำทีมนักรบในการปฏิบัติการพิเศษในสนามรบได้ สามารถจัดทีมทำงานใน Project Possible ที่ต้องระดมทุนถึง 30 ล้านบาท เขารู้วิธีหาเงิน การโน้มน้าวสปอนเซอร์จากทั่วโลก และการนำเสนอโครงการให้ผู้บริหารบริษัทต่าง ๆ เชื่อมั่นในตัวเขา และยังสามารถเข้าพบกับนายกรัฐมนตรีและผู้นำรัฐบาลต่าง ๆ ได้อย่างสง่าผ่าเผยเพื่อขอความช่วยเหลือในโครงการ Project Possible นี้ เรื่องราวของ Nims ที่เขาเล่ามาทั้งหมดในเกือบ 300 หน้าของหนังสือล้วนเป็นคุณสมบัติของผู้นำที่ผู้อ่านสามารถเรียนรู้ได้เป็นอย่างดี

มีปณิธานเพื่อประเทศและมนุษยชาติ Nims ได้กล่าวครั้งแล้วครั้งเล่าในหนังสือเล่มนี้ว่า สิ่งที่เขาทำให้โครงการ Project Possible ก็เพื่อต้องการให้ทุกคนบนโลกนี้เห็นว่า ทุกสิ่งที่ยากลำบากและคนมองว่าเป็นไปไม่ได้สามารถกระทำให้สำเร็จได้ ด้วยความพยายามและการมีทัศนคติเชิงบวก แม้ในช่วงขณะแห่งความเป็นความตายที่ลูกทีมทุกคนเสียขวัญ เช่น เมื่อถังออกซิเจนที่ทีมเขาวางไว้ในจุดต่าง ๆ หายไปเมื่อปีนไปถึง ทำให้ทุกคนเกิดความหวาดกลัวกันมาก แต่เขาก็มองว่า คนที่ขโมยไปนั้นคงต้องการออกซิเจนอย่างมากและอาจจะต้องตายหากไม่ได้ใช้มัน ออกซิเจนเหล่านั้นคงได้ช่วยนักปีนเขาได้หลายชีวิต เป็นต้น Nims มีปณิธานที่ยิ่งใหญ่เพื่อสร้างชื่อเสียงให้กับชาวเนปาล เพราะสถิติโลกล้วนทำโดยคนชาติอื่น แต่นักปีนเขาเนปาลเองกลับไม่มีชื่อเสียง ทำให้เขามีพลังในการสร้างสถิติใหม่แก่โลกและแก่ชาวเนปาลทั้งหมด รัฐบาลเนปาลและภาคเอกชนของเนปาลจึงให้การสนับสนุนแก่ทีมงานของเขาอย่างมาก

มีจิตใจดี ภาพข่าวและคลิปวิดีโอที่ Nims ช่วยเหลือนักปีนเขาที่บาดเจ็บให้รอดชีวิตหลายครั้งและทั่วโลกได้เห็น ทำให้เขากลายเป็นคนดังชั่วข้ามคืน เพราะในทุก ๆ ปี มีนักปีนเขาเสียชีวิตจำนวนมากโดยเฉพาะยอดเขาที่สูงกว่าระดับ 8,000 เมตรขึ้นไปที่มีอากาศบางเบา การขาดออกซิเจนและการมีสภาพร่างกายที่ไม่พร้อมทำให้นักปีนเขาเสียชีวิต แม้แต่ตัวเขาเองก็เกือบเสียชีวิตหลายครั้งจากความเจ็บป่วย การบาดเจ็บ หิมะถล่มและการตกเขา การมีจิตใจที่ต้องการช่วยเหลือนักปีนเขาคนอื่น ๆ ทำให้มีคนรักเขาและให้การสนับสนุนโครงการ Project Possible จนสำเร็จในที่สุด

หนังสือ Beyond Possible จึงเป็นสมุดบันทึกการเดินทางของชีวิต Nimsdai Purja ที่น่าอ่านสักครั้งในชีวิต หนังสือกลายเป็น the Best Seller ในหลายประเทศทั่วโลก และได้รับการแปลเป็นภาษาต่างประเทศกว่า 10 ภาษา หนังสือและภาพวิดีโอของ Nims ได้ถูกดัดแปลงเป็นภาพยนตร์ชื่อ 14 Peaks: Nothing is Impossible และออกฉายทั่วโลกอยู่ในขณะนี้ นักวิจารณ์วรรณกรรมชื่นชมหนังสือเล่มนี้อย่างมาก ผู้อ่านจาก 3,100 คนให้ระดับคะแนนความชอบที่ 4.7/5 ใน Amazon.com ในเว็บไซต์ของ goodreads.com คนอ่าน 3,000 คนให้คะแนนเขา 4.20/5

Nims ได้กล่าวเป็นประโยคที่น่าสนใจว่า Quitting's Not in the Blood เพื่อบอกแก่คนทั้งโลกว่าไม่ว่าเขาจะประสบกับความยากลำบากสักเพียงใดก็ตาม เขาจะไม่มีวันยอมแพ้ และขึ้นพิชิตยอดเขาที่สูงที่สุดในโลกให้ได้ครบทั้ง 14 ลูก และเขาทำสำเร็จในที่สุด หากผู้อ่านได้มองดูชีวิตของตนเองและต้องการประสบความสำเร็จในเรื่องใดก็ตามก็เป็นเหมือนการขึ้นสู่ยอดเขา การปีนเขาของตนเองจำเป็นต้องใช้กลยุทธ์วิธีการมากมาย การอ่านหนังสือเล่มนี้สักครั้ง ผู้อ่านจะได้รับแรงบันดาลใจและแนวคิดเพื่อความสำเร็จในชีวิตของตัวเองได้

REFERENCE

Purja, N. (2020). **BEYOND POSSIBLE**. Edinburgh: Hodder & Stoughton. (293 pages)

มหาวิทยาลัยราชภัฏพระนคร
PHRANAKHON RAJABHAT UNIVERSITY